



Mitgliederversammlung Freundschaftsverein



Arif Diri führt weiter Deutsch-Türkischen Freundschaftsverein

Arif Diri bleibt der Vorsitzende des Deutsch-Türkischen Freundschaftsvereins Bobingen. Die Mitgliederversammlung wählte Diri am Dienstagabend 22.1.2013 einstimmig zum alten und neuen Ersten

Mann in einem Verein, der eine ungewöhnliche Erfolgsgeschichte hat: Gegründet erst vor zwei Jahren, ist der Deutsch-Türkische Freundschaftsverein mit jetzt 207 Mitgliedern inzwischen der größte seiner Art in ganz Deutschland. Diri kündigte auch für 2013 zahlreiche neue Aktivitäten an.



1. Vorsitzende: Arif Diri
stellvertretende Vorsitzende: Zuhal Caliskan, Klaus Taubenberger
Schriftführer: Suat Özdedeoglu
Kassenwart: Kubilay Sarili
Beiräten: Sabine Mehringer, Reinhold Lenski, Leyla Diri, Michael Ettl, Katja Bräuer, Bertl Kemper



Themen in dieser Ausgabe:

- MITGLIEDERVERSAMMLUNG FREUNDSCHAFTSVEREIN 22.01.2013
- KAFFEE UND KUCHEN AM 03.03.2013
- PODIUMSDISKUSSION 21.03.2013
- BESUCH ELTERNINITIATIVE KREBSKRANKER KINDER 15.06.2013
- BUNDESTAGSABGEORDNETE EKIN DELIGÖZ IN BOBINGEN 19.07.2013
- GEMEINSAMES KOCHEN TÜRKISCHER GERICHTE
- PODIUMSDISKUSSION AUFSTIEG DURCH BILDUNG 05.10.2013
- INTEGRATIONSPREIS 2013 AM 23.10.2013
- DEUTSCH-TÜRKISCHER MUSIKABEND 02.11.2013
- ARIF DIRI WIRD BOTSCHAFTER DES LANDKREIS AUGSBURG

Kaffee und Kuchen am 03.03.2013



Baklava trifft Käse-Sahne Kuchen

Strahlender Sonnenschein beendete am Sonntag, den 3. März die monatelange Wintertrübheit, gerade rechtzeitig für die interkultu-

relle Kaffee- und Kuchenbegegnung in der Mittleren Mühle. Doch es blieb nicht nur beim Genuss von selbstgebackenen Kuchenspezialitäten, anregende Gespräche und ein reger Gedan-

ken austausch folgten, bevor Reinhold Lenski die Vereinsmitglieder des Deutsch-türkischen Freundschaftsvereines bei einer Mühlenführung über die historischen und technischen Gegebenheiten der Mittleren Mühle informierte.

Dabei wurde auch die besondere Stellung des Brotes in beiden Kulturen deutlich, was in der Religion und im Brauchtum zum Ausdruck kommt.

Diese neue Veranstaltung im Terminkalender des Vereins soll jedes Jahr stattfinden, waren sich die Vorstandsmitglieder einig.

In dieser Ausgabe:

PODIUMSDISKUSSION "DEUTSCH-TÜRKISCHE EHEN"	2
BESUCH ELTERNINITIATIVE KREBSKRANKER KINDER	2
BUNDESTAGSABGEORDNETE EKIN DELIGÖZ IN BOBINGEN	3
GEMEINSAMES KOCHEN TÜRKISCHER GERICHTE	3
PODIUMSDISKUSSION AUFSTIEG TÜRKISCHSTÄMMIGER MIGRANTEN	3
INTEGRATIONSPREIS SCHWABEN	4
DEUTSCH-TÜRKISCHER MUSIKABEND	4
ORIENT TRIFFT OKZIDENT	5
ARIF DIRI WIRD BOTSCHAFTER DES LANDKREISESS	5



Podiumsdiskussion 21.03.2013



Podiumsdiskussion deutsch-türkische Ehen eine gelungene Veranstaltung

Es waren über 40 Personen da, um zu hören, was für kulturelle Probleme eine deutsch-türkische Ehe für die Ehepaare und deren Kinder mit sich bringt. Moderator Ulrich Bobinger, Programmchef Radio Augsburg hat am 15.03. am Bobinger Marktplatz eine Bürgerbefragung zu diesem Thema durchgeführt und dies auf Video aufgezeichnet, worin sehr positive Stellungnahmen zu einer deutsch-türkischen Ehe zu sehen waren. Nach dem Video kamen Fragen vom Moderator über Erziehung der Kinder, mit welchem Glauben gelebt wird, wie die Verwandten die Situation aufnehmen und viele anderen Fragen. Vorsitzender der Muslim-Gemeinde Senol Isci, der katholische Stadtpfarrer Dekan Thomas Rauch und der evangelische Pfarrer Peter Lukas erklärten, was die Bibel und der Koran zu einer Ehe zwischen Christen und Moslems sagt.



Wir möchten Ulrich Bobinger, Programmchef Radio Augsburg für die tolle Moderation danken. Es war ein super Erlebnis und eine gute Zusammenarbeit.

Desweiteren danken wir an die Ehepaare Müslüm und Ulrike Kilic und an Frau Michaela Akcesme für Ihren mutigen Auftritt, dass man nicht jeder Tage erlebt.



Es ist auch eine große Freude, dass uns immer wieder persönliche Freunde, wie Andreas Scharf, 1. Bürgermeister Graben, Peter Kretschmer, Seniorenbeirat der Stadt Bobingen, Siegfried Miethig, 1. Vorstand Siedlersportverein Bobingen, Waltraud Trinker vom Bobinger Tisch, Alexander Kolb, Ortssprecher der Grünen Schwabmünchen mit Ihren Besuchen unterstützen.

BOBINGEN IST

BUNT

(GEMEINSAM MIT
ALLEN
NATIONALITÄTEN
UND KULTUREN)



Besuch Elterninitiative krebskranker Kinder 15.06.2013

Besuch des Freundschaftsvereins im Mildred Scheel Haus in Augsburg

Die Mitglieder des Deutsch-Türkischen Freundschaftsvereins Bobingen besuchten am 15.06.2013 das Mildred Scheel Haus vom Verein Elterninitiative krebskranker Kinder Augsburg – Lichtblicke e.V. Herr Gerd Koller, der Vorsitzende, begrüßte die Besucher recht herzlich und vermittelte in einer eindrucksvollen Begrüßungsrede einen Einblick in die Vereinsarbeit. Seit 25 Jahren arbeitet der Verein für krebskranke Kinder und Jugendliche sowie deren Familien. Zum Aufgabenfeld des Vereins gehören Kinder und deren Eltern während der langen Zeit der Behandlung in der Klinik zu begleiten, den Tagesablauf so angenehm wie möglich zu gestalten, Unterstützung bei den kleinen Dingen des Alltags zu geben. 1996 schaffte es tatsächlich der Verein aus Spendengeldern von Privatpersonen und Firmen ein Gästehaus zu errichten. Dieses Elternhaus bietet den betroffenen Eltern und Geschwistern auf lange Zeit Unterkunft und Geborgenheit. Somit haben die Eltern die Möglichkeit ihren krebskranken Kindern während der Behandlung so nah wie möglich zu sein. Der Geschäftsführer, Herr Thomas Kleist, führte die Besucher durch das Gästehaus und erläuterte eindrucksvoll das Leben und den Alltag der Betroffenen im Elternhaus. Am Ende des Besichtigungsrundgangs gab es bei Getränken und Butterbrezen die Möglichkeit Fragen zu stellen. Herr Koller, Herr Kleist und Herr Sendlinger vom Verein standen Rede und Antwort. Hierbei wurde nochmals deutlich, dass es dem Verein sehr wichtig ist, die Öffentlichkeit über die Krankheit Krebs zu informieren, zu sensibilisieren und auf die Probleme aufmerksam zu machen. Es wurde sehr begrüßt, dass der Deutsch-Türkische Freundschaftsverein Bobingen so großes Interesse zeigt. Nach der offiziellen Verabschiedung wurden untereinander noch weitere Gedanken ausgetauscht. Ein Zeichen mehr dafür, wie präsent dieses Thema ist und jeden einzelnen Beteiligten zum Nachdenken anregte.



Bundestagsabgeordnete der Grünen Ekin Deligöz in Bobingen



Wir haben am 19.07 in Bobingen, die erste türkischstämmige Grünen-Bundestagsabgeordnete Ekin Deligöz getroffen, um allgemeine Themen und Probleme türkischer Migranten, zu reden.

Wir danken dem Ortsverband Bobingen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, Dr. Michael Schwindel, Vorstandssprecher und Alf Leber, stellv. Vorstandssprecher, die es ermöglicht haben, dass eine türkischstämmige Abgeordnete nach Bobingen gekommen ist.

Gemeinsames Kochen türkischer Gerichte

Türkisch kochen im Kulturzentrum Graben



Türkisch kochen und gemeinsam essen – diese Idee entstand bei einem Frühstück des Deutsch-Türkischen Freundschaftsvereins Bobingen und wurde nun im Kulturzentrum Graben in Form eines Kochkurses für 14 Teilnehmer umgesetzt. Unter Anleitung der Köchinnen Leyla Diri und Kadriye Diri zauberten die Hobbyköche, darunter auch zwei Männer, ein leckeres Menu aus typisch türkischen Gerichten. Jeder Kursteilnehmer durfte einen Gast mitbringen. Nach zwei Stunden war es denn so weit: den Auftakt machte eine schmackhafte Yogurtsuppe. Der Hauptgang bestand aus gefüllten Weinblättern, Börek mit Schafskäse, Reis und Auberginen-Kebab, dazu Hirtensalat und türkische Pide. Ein kräftiger Cay und Revani, eine Süßspeise aus Weizengrieß, rundeten den kulinarischen Genuss ab. Arif Diri, Vorsitzender des Deutsch-Türkischen Freundschaftsvereins und Bürgermeister Andreas Scharf waren sich einig, dass diese gelungene Idee weiter ausgebaut werden sollte.

Podiumsdiskussion 05.10.2013

Am Samstag, den 05.10.2013 lud der Deutsch-Türkische Freundschaftsverein Bobingen zur Diskussionsveranstaltung "Aufstieg türkischstämmiger Migranten durch Bildung" ein. Im Mittelpunkt dieser Veranstaltung standen die geladenen türkischen Gäste, Ayse Avcı (Friseurmeisterin) Ayse's Haarstudio Bobingen, Dipl. Ing. (FH) Mustafa Dalyanoğlu, 1.Vorsitzender des Vereins türkischer Elternbeiräte in Gersthofen e.V., Ipek Altinisik (Rechtsanwältin) Rechtsanwaltskanzlei Yorulmaz Augsburg-Göggingen, Dr. Arif Sezer (Arzt), 1.Vorsitzender des Vereins Türkisch-Deutscher-Akademiker e.V. Augsburg, Ufuk Calisici (Soziologe) Leiter des Jugendzentrums Bobingen, Dipl. Ing. Ali Sanli Hizal, Ercin Özlü (Journalist) und Dr.Öz Savas (Arzt für Orthopädie), die sich bereit erklärten über Ihre berufliche Laufbahn zu berichten.



BOBINGEN IST BUNT

GEMEINSAM SIND
WIR STARK

MITEINANDER STATT
NEBENEINANDER



Integrationspreis 23.10.2013



Deutsch-türkischer Freundschaftsverein mit Schwäbischem Integrationspreis ausgezeichnet

Seit 2008 gibt es diese Auszeichnung für Menschen, die sich um die Integration von Migranten kümmern. In diesem Jahr wird der Schwäbische Integrationspreis also zum sechsten Mal verliehen. Auch der Deutsch-Türkische Freundschaftsverein Bobingen gehört zu den Preisträgern.

Am 23. Oktober überreicht, Schwabens Regierungspräsident Karl Michael Scheufele im Rokokosaal der Regierung von Schwaben in Augsburg, dem Vorstand des Freundschaftsvereins ihre Auszeichnung. Der Verein trägt mit diversen Veranstaltungen, dazu bei, dass die Integration von Migranten in die Gesellschaft in Schwaben immer größere Fortschritte macht. Neben der Auszeichnung erhält der Verein auch ein Preisgeld von 1.250 Euro, die vom Bayerischen Staatsministerium für Arbeit und Soziales gesponsert werden. Bereits 2008 hatte der bayerische Ministerrat das Programm "Aktion Integration" ins Leben gerufen. Das Ziel: „Menschen zu ehren, die in besonderem Maße zur Integration zwischen verschiedenen Bevölkerungsgruppen in Deutschland beigetragen haben".

"Wir freuen uns über die Auszeichnung. Die Verleihung des Integrationspreises ist eine tolle Anerkennung und Würdigung unserer Arbeit", sagte Vorsitzender Arif Diri.

Der Verein engagiert sich für den Austausch zwischen den Kulturen und setzt sich ein für das gute Zusammenleben. Bestehende Vorurteile sollen dabei abgebaut sowie auf beiden Seiten die Bereitschaft geweckt werden, den Anderen kennenzulernen. Der noch junge Verein, der 2011 gegründet ist, hat sich bereits mit einer Vielzahl unterschiedlicher Veranstaltungen in Bobingen einen guten Namen gemacht.

Deutsch-türkischer Musikabend 02.11.2013



250. Mitglied
Regierungsprä-
sident Karl
Michael
Scheufele



**Deutsch-Türkischer
Freundschaftsverein Bobingen e.V.**
Banaterstr. 7
86399 Bobingen

WEB: <http://www.dtfv-bobingen.de>
Mail: info@dtfv-bobingen.de

Herausgeber

Suat Özdedeoglu
0170/5443457
soezdedeoglu@web.de

**Sie finden uns auch im
Web
www.dtfv-bobingen.de**

Orient trifft Okzident am 02.11.2013

Einen stimmungsvollen Abend erlebten die Besucher des deutsch-türkischen Musikabends in der Mittleren Mühle. Die bunte Mischung aus traditioneller türkischer und deutscher Musik sorgte für glänzende Laune unter den zahlreich erschienen Gästen. İlhan Cayoglu entführte die Gäste mit seiner Saz an den Bosphorus und brachte die Tanzfläche in Begleitung eines Keyboarders und eines virtuosen Klarinettenisten regelrecht zum Kochen. Bayerischen Sprachunterricht erhielten die Gäste von Grabens Bürgermeister Andreas Scharf und seinen Musikerfreunden: wohl nie zuvor dürften türkische und deutsche Gäste so einträchtig „i bin Momentensammler“ gesungen haben. Als besonderer Ehrengast war der schwäbische Regierungspräsident Karl Michael Scheufele erschienen. Er begeisterte nicht nur mit einem humorvollen Grußwort und dem spontanen Beitritt zum Verein, sondern auch mit seinen tänzerischen Fähigkeiten. Bürgermeister Bernd Müller beließ es angesichts dieser starken Konkurrenz dabei, die Bedeutung dieses musikalischen Brückenschlags für das Zusammenwachsen der Kulturen zu würdigen.

Arif Diri, der Vorsitzende des Freundschaftsvereins, war mehr als zufrieden mit diesem Abend und zeigte sich stolz auf diese Veranstaltung: „das gibt es nur bei uns, das ist einmalig in Deutschland!“

Auch die kulinarische Seite kam nicht zu kurz. Die Frauen aus dem Freundschaftsverein sorgten mit Köstlichkeiten aus der türkischen Küche dafür, dass die deutschen Gäste bis spät in die Nacht hinein genügend Kondition hatten, um von den unermüdlichen türkischen Tänzerinnen neue Tanzschritte zu lernen.

Alle Musikerinnen und Musiker spielten ohne Gage, der Erlös des Abends kommt dem Freundschaftsverein zugute.



Arif Diri zum Botschafter des Landkreises ernannt.



Dabei sagte Landrat Martin Sailer: "Es macht uns große Freude, dass jemand mit türkischer Herkunft auch dazu gehört und uns im Landkreis Augsburg auch über Schönheiten seines Herkunftslandes, zum Beispiel Istanbul, berichten kann. Auch als Vorsitzender des Freundschaftsvereins kann er uns viele Erfahrungen von Bobingen und Umgebung weitergeben."

Diri sagte dazu: "Ich freue mich, dass ich zu diesem wichtigen ehrenamtlichen Netzwerk für das Augsburger Land dazu gehöre und als erste türkischstämmige von 85 Botschaftern tätig sein kann. Ich werde versuchen sowohl über viele Schönheiten in unserem Landkreis, als auch die, in meiner ursprünglichen Heimat Türkei, berichten."